

e: מאמרו של פרופ' יוסף טובי על יצירתו של בן-ציון יהושע [ערוך]



שולח: עירית אמינוף <iritami@gmail.com> [הצג כל ההודעות]

תאריך: יום ראשון, 16 בפברואר ב 10:48

אל: <Benzion David Yehoshua <benziyosh@walla.com>,



בקר טוב בנציון היקר!
קראתי את המאמר של יוסף טובי, [אני זוכרת אותו היטב מן האוניברסיטה
בקומה העליונה של בנין מייזר באחד החדרים האחרונים.
דומני שהוא בן גילי או מעט צעיר יותר ולמדנו באותן שנים, במייזר].
המאמר הזה עושה לך כבוד ויקר, בלשון ילדינו משהו משהו!!!
נפלא ממש. השפה בגובה העיניים הוא מנתח אותך ועושה כל מה שיש לעשות
אבל כך שכל קורא יבין ויוכל להזדהות. מאמר נפלא, פשוט במובן הטוב של
המילה,
ועמוק מספיק כדי שכל מי שירצה ללמוד ממנו - יוכל להפיק תועלת.
נהניתי מאד מן הקריאה בו וממה שעוד למדתי עליך, מחדש.

את כל הספרים המדעיים אהרן קרא בשקיקה, לי עוד לא נמצא הזמן לספרים אלה.
א ב ל - את יצירות הספרות אני רוצה רוצה לקרא, והכל.
את ספרך הראשון - סיפורים ירושלימיים קניתי [12 ספרים כמדומני]
וחילקתי מתנות לכל חברי בימי הולדת ובאירועים חגיגיים. נדמה לי שלא נותר לי
ולו אחד.

לפני שחילקתי לאחרים קראתי אותו [הייתי אז בחופשת לידה אחת עצובה].
אחרים, פה ושם ראיתי או קראתי אבל רוצה לקרא הכול שוב ביחד.
אני רוצה את כולם - ואפילו עם הקדשה ואקרא, עוד איך אקרא בהם, בשקיקה.

*

אז נתתי לך משימה, בנציון, אם הם בנמצא אצלך - אשמח
ואם לא - היכן אוכל למצוא?

בינתיים אני מצדיעה! על עבודתך, על הישגך, ועל שקדנותך!!!

*

[כשנפגש, הזכר לי לשאול אותך לגבי ההגוי של האותיות ד' ות' בסופי המלים
אצל כל צאצאי העדה האפגנית - תופעה שנתקלתי בה בהגיענו לעפולה ומיד עם
הפגישה הראשונה עם חברינו הטובים מבני משפחת שרבט שגדלו באפגניסטן.
וגם אצלך מצאתיה].

*

בינתיים תודה על המאמר היפה, תודה על כל מה שאתה חוקר, כותב ומפרסם
ולהתראות בקרוב [אני מקווה תמיד],
שלך: עירית.

בתאריך 15 בפברואר 2014 בשעה 16:19, מאת Benzion David Yehoshua
:<<benziyosh@walla.com

המאמר ראה אור בשנתון אב"א - איראן, בוכרה אפגניסטן, מס' 7 (2014), עמ'
227-223